Teilegutachten Nr.

RZ98/45032/A/41

über den Verwendungsbereich des Sonderrads Typ AA 858535, AA 958530 (LK5/112) für VW Passat (Typ 3B)

Auftraggeber:

RH Alurad Höffken GmbH Industriegebiet Ennest 57439 Attendorn

Dieser Bericht dient als Arbeitsgrundlage für den amtlich anerkannten Sachverstätigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr, bzw. Prüfingenieur (anerkannte Überwachungs-Organisation) und ist ihm bei Einzelabnahmen nach § 19 (3) oder § 21 StVZO vorzulegen.

Technische Angaben zu den Sonderrädern

Herstellerzeichen:	RH		
Art:	einteiliges Leichtmetallsonderrad mit unsymmetrischem Tiefbett und Doppelhum 5 Radspeichen		
Radtyp:	AA 858535	AA 958530	
für Achse:	VA + HA	nur HA	
Radgröße:	8 ½ J x 18 H2	9 ½ J x 18 H2	
Rad-Einpreßtiefe:	35 mm	30 mm	
Lochkreisdurchmesser / Lochzahl:	112 mm / 5	112 mm / 5	
Mittenlochdurchmesser:	72,6 mm	72,6 mm	
Geprüfte Radlast /bei Reifenabrollumfang:	650 kg / 2100 mm	625 kg / 2100 mm	
Radlastprüfung: RWTÜV:	RP2061/00/41	RP2041/00/41	
Zentrierart:	Mittenzentrierung über Kunststoff-Zentrierring Kennz.: Ø72,5/Ø57,1; Farbe: beige		

Radbefestigungsteile:	Mitgelieferte Kegelbundbolzer M14 x 1,5 x 29 ,
	Anzugsmoment: 110 Nm

Durchgeführte Prüfungen

Anbauprüfung

Es wurde eine Anbauprüfung gemäß VdTÜV-Merkblatt Nr. 751 durchgeführt. Entsprechende Auflagen und Hinweise, die sich aus dieser Prüfung für die einzelnen Rad-Reifen-Kombinationen ergaben, sind den Tabellen im Abschnitterwendungsbereich und Auflagenzu entnehmen.

Fahrwerksfestigkeit

Die Spurweitenänderung durch die geänderte Sonderrad-Einpreßtiefe liegt unter 2%.

RWTÜV FAHRZEUG GMBH Steubenstraße 53 45138 Essen Telefon (0201) 825-0 Telefax (0201) 825-2517 Telex 8 579 680 AG Essen, HRB 9975 Aufsichtsratsvorsitzender: Ulrich Weber Geschäftsführung: Claus Wolff (Vors.) Klaus Bothe Dieter Födisch Ulrich Kästner Auftraggeber: RH Alurad Höffken GmbH Teilegutachten

Industriegebiet Ennest

57439 Attendorn

Nr. **RZ98/45032/A/41**

Radtypen: AA 858535, AA 958530 Blatt2 von 5

Verwendungsbereich und Auflagen

Fahrzeughersteller: Volkswagen - VW

ABE / EG-Gene	ehmigung: e1*95	5/54*0043*		
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Rad - /	Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		Vorderachse	Hinterachse	
		8,5 Jx18	8,5 Jx18	
		ET35	ET35	
66; 74; 81; 92;	Passat,	225/40ZR18	225/40ZR18	1) bis 10)
110; 142 Passat Varia Passat Synci	Passat Variant,			12)14)28)
	Passat Syncro,			
	Passat Variant Syncro	245/35ZR18	245/35ZR18	1) bis 10)
				12)14)26)
		225/40ZR18	245/35ZR18	1) bis 10)
				12)14)18)26)
		225/40ZR18	255/35ZR18	1) bis 1)
				12)14) 19)26)
		245/35ZR18	255/35ZR18	1) bis 10)
				12)14) 18)26)

Тур:	3B			
ABE / EG-Gene	ehmigung: e1*95	/54*0043*		
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Rad - /	Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		Vorderachse	Hinterachse	
		8,5 Jx18	9,5 Jx18	
66 74 01 02	D.	ET35	ET30	1) 1 ' 10)
66; 74; 81; 92;	Passat,	245/35ZR18	245/35ZR18	1) bis 10)
110; 142	Passat Variant			12)14)15) 26)
Passat Syncro, Passat Variant Syncr	Passat Syncro,			
	Passat Variant Syncro	225/40ZR18	245/35ZR18	1) bis 10)
				12)14)15) 18)26)
		225/40ZR18	255/35ZR18	1) bis 10)
				12)13)14)16)
				19)26)
		245/35ZR18	255/35ZR18	1) bis 10)
				12)13)14)16)
				18)26)
e1*95/54*0043*07	1090/1140	•	•	5/112/57

Auftraggeber: RH Alurad Höffken GmbH Teilegutachten

Industriegebiet Ennest

57439 Attendorn

Radtypen: AA 858535, AA 958530 Blatt3 von 5

Auflagen und Hinweise

1) -entfällt für dieses Gutachten-

2) Nach §19(3) StVZO Nr. 4 ist nach Anbau der Sonderräder das Fahrzeug unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeug-verkehr, bzw. einem Kraftfahrsachverständigen oder Angestellten einer anerkannten Überwachungsorganisation (Prüfingenieur) zur Anbauabnahme vorzuführen. Der ordnungsgemäße Anbau der Räder wird auf dem vom Bundesminister für Verkehr im Verkehrsblatt bekannt gemachten Muster (Anbau-Bestätigung) durch die abnehmende Stelle bestätigt.

Nr. **RZ98/45032/A/41**

- 3) Bei Berichtserstellung Reifengrößen nur in ZR-Ausführung. Nenntragfähigkeit bei ZR-Reifen gilt bis 240 km/h (Nenntragfähigkeit am Reifen ausgewiesen). Sofern keine speziellen ZR-Reifenfreigaben zu berücksichtigen sind, sind auch -W- oder -Y-Reifen zulässig.
- 4) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müsen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entspræhen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen. Gegen Fahrwerksänderungen mit gesondertem Prüfbericht bestehen dann keine Bedenken, wenn
 - die serienmäßigen Federweganschläge (Puffer) unverändert bleiben und
 - geänderte Fahrwerksteile in ihren Abmessungen (z.B. Durchmesser von Federn, Federtellern und Dämpfern nicht größer als die entsprechenden Serienteile sind.
- 5) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Metallschraubventilen (hohe Überwurfmutter) oder Gummiventile zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- 6) Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitzuliefernden Befestigungsteile verwendet werden.
- 7) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck (ggf. spez. Freigaben) zu beachten ist.
- 8) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fz.-Ausführungen mit permanentem Allradantrieb ist dann auch auf gleichen Abrollumfang der montierten Reifen zu achten. Es müssen dann die serienmäßigen Beestigungsteile verwendet werden.
- 9) Schneekettenbetrieb: nicht möglich
- 10) Radbezogene Auflage: Die Sonderräder können innen und außen nur mit Klebegewichten ausgewuchtet werden.

Auftraggeber:

RH Alurad Höffken GmbH
Industriegebiet Ennest
57439 Attendorn

Radtypen:

AA 858535, AA 958530

Blatt4 von 5

12) Aufgrund von Fertigungstoleranzen beim Fahrzeug, bzw. in der Reifenbreite -fabrikatsabhängig - kann es erforderlich werden, durch geeignete Maßnahmen für eine ausreichende Radabdeckung an Achse 1 nach vorn zu sorgen. Ist dies nicht erforderlich, so ist die Eignung des begutachteten Reifenfabrikates auf der Anbau-Bestätigung einzutragen.

- 13) An Achse 2 ist auf ausreichende Radabdeckung nach hinten zu achten; ggf. sind die Stoßfängerenden auszustellen.
- 14) Um ausreichende Freigängigkeit an Achse 1 sicherzustellen, sind dia adhausausschnittkanten im Bereich von Radmitte bis ca. 200 mm hinter der Radmitte um ca. 5 mm aufzuweiten.
- 15) An Achse 2 ist die Kunststoffkante der Radhausschale über der (Blech-)Radhauskante im Bereich von ca. 200 mm vor und ca. 100 mm hinter Radmitte abzutrennen oder wahlw. (warm) an die Kotflügelwand anzuformen.

 Die Radhaus-Blechkante ist über Radmitte auf ca. 400 mm um ca. 3 mm nach außen aufzuweiten/auszustellen.
- 16) An Achse 2 ist die Kunststoffkante der Radhausschale über der (Blech-)Radhausante im Bereich von ca. 200 mm vor und ca. 100 mm hinter Radmitte abzutrennen oder wahlw. (warm) an die Kotflügelwand anzuformen.

 Die Radhaus-Blechkante ist über Radmitte auf ca. 400 mm Länge um mind. 5 mm nach außen aufzuweiten/auszustellen.
- 18) ABS-Verträglichkeit bestätigt für (bei Kombination mit 245/35R18):

Hersteller Typ Dunlop SP8000

Bestätigten Reifentyp mit eintragen.

19) ABS-Verträglichkeit bestätigt für (VA:225/40R18 mit HA: 255/35R18):

HerstellerTypDunlopSP8000DunlopSP9000

Bestätigten Reifentyp mit eintragen.

Reifengröße 245/35ZR18 und 255/35ZR18: Es sind nur folgende Reifenfabrikate/-typen zulässig (Abmessungen, geprüfte Freigängigkeit):

Hersteller Typ Nenntragfähigkeit

Dunlop SP8000 245/35ZR18: 580 kg; 255/35ZR18: 600 kg

Dunlop SP9000 255/35ZR18: 600 kg

Bestätigten Reifentyp mit eintragen.

Auftraggeber: RH Alurad Höffken GmbH Industriegebiet Ennest		Teilegutachten Nr. RZ98/45032/A/41	
	57439 Attendorn		
Radtypen:	AA 858535, AA 958530	Blatt5 von 5	

28) Diese Reifengröße (225/40R18 mit LI 88) ist ohne besondere Freigabe nicht zulässig für (Achse 2) Fz.-Ausführung Variant V6 Syncro.

Bei zul. Achslast von 1140kg sind nur Reifen mit Nenntragfähigkeit von min. 580 kg oder -89W zulässig (z.B. Uniroyal RTT-1).

Spezielle Reifenfreigaben liegen vor für folgende Reifentypen (v max 240 km/h + Tol.):

<u>Hersteller</u>	Typ	Nenntragfähigkeit	Mindestluftdruck
Dunlop	SP8000	560 kg	3,2 bar
Dunlop	SP9000	560 kg	3,2 bar
Conti	alle ZR	560 kg	3,3 bar
Goodyear	Eagle F1	560 kg	3,4 bar
Uniroyal	RTT-1	580 kg	3,0 bar

Bestätigten Reifentyp mit eintragen.

Sonstiges

Der Auftraggeber RH ALURAD Höffken GmbH unterhält ein Qualitätsmanagementsystem gemäß EN ISO 9001 (Zertifikat vom 10.02.1996, Registrier-Nr. 041005575).

Dieses Teilegutachten umfaßt5 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden. Es wird ungültig, wenn weitere Fahrwerks-Änderungen Einfluß auf die Sonderrad-Verwendung haben können, sowie bei Änderung maßgeblicher gesetzlicher Vorschriften.

Essen, den 04. März 1998 Verz.-Nr.:RZ98/45032/A/41/SSL (18-Zoll/ 45032A41.DOC) Institut für Fahrzeugtechnik Typprüfstelle

Dipl.-Ing. Schüssler Amtlich anerkannter Sachverständiger für den Kraftfahrzeugverkehr